# **Tờ thông tin - Lệnh An toàn Cộng đồng Trường học Tức thời**

**Lệnh An toàn Cộng đồng Trường học Tức thời làm gì?**

Một số người, như hiệu trưởng và nhân viên Bộ Giáo dục và Đào tạo, được gọi là 'người được ủy quyền'. Họ có quyền ban hành các Lệnh đặt ra các quy tắc để bạn tuân theo khi bạn đến hoặc tham gia với trường học.

Lệnh cấm bạn vào hoặc ở trong sân trường hoặc những nơi khác khi các hoạt động của trường diễn ra. Lệnh có thể bao gồm các chi tiết như thời gian nào hoặc khu vực nào, mà Lệnh không áp dụng.

Thêm thông tin về các Lệnh An toàn Cộng đồng Trường học có thể tìm [tại đây](https://www.vic.gov.au/school-community-safety-orders). Bạn có thể xem video [tại đây](https://vimeo.com/723185699/0195aac2e2) để giúp bạn hiểu Lệnh An toàn Cộng đồng Trường học làm gì.

**Lệnh Tức thời có hiệu lực bao lâu?**

Lệnh cũng cho biết các quy tắc này sẽ có hiệu lực trong bao lâu. Khoảng thời gian lâu nhất mà một Lệnh có thể hiệu lực là 14 ngày.

**Nếu con tôi ở trường, điều gì sẽ xảy ra với con tôi bây giờ khi tôi phải tuân theo Lệnh tức thời?**

Trường học đã suy nghĩ cẩn thận về việc Lệnh sẽ ảnh hưởng đến con bạn như thế nào và cách bạn chăm sóc con. Lệnh không có ý là sẽ ngăn bạn chăm sóc hoặc tham gia vào việc giáo dục của con.

Trường học sẽ cung cấp cho bạn 'Giao thức Liên lạc và Tiếp cận' ngay sau khi ban hành Lệnh cho bạn. Giao thức này sẽ đặt ra:

* cách bạn có thể được biết về học tập của con bạn
* cách để con bạn có thể tiếp tục đến trường và tham gia các hoạt động của trường một cách an toàn
* trường sẽ làm gì để đảm bảo con bạn được hỗ trợ và chăm sóc.

**Điều gì xảy ra nếu tôi không đồng ý với Lệnh tức thời?**

Người được ủy quyền ban hành Lệnh phải ngay lập tức xem lại Lệnh sau khi ban hành để xem xét liệu họ có nên ban hành một 'Lệnh An toàn Cộng đồng Trường học Hiện hành' hay để hủy bỏ Lệnh đó. Thông tin thêm về các Lệnh Hiện hành có thể tham khảo trên trang mạng của Bộ Giáo dục và Đào tạo [tại đây](https://www.vic.gov.au/school-community-safety-orders).

Bạn có thể gửi một đệ trình bất cứ lúc nào để giải thích lý do tại sao bạn lại hành động theo một cách cụ thể nào đó, hành động đó sẽ ảnh hưởng như thế nào đến bạn hoặc con bạn hoặc bất cứ điều gì khác mà nhà trường cần biết. Ví dụ, bạn có thể muốn nói với nhà

trường rằng con bạn bị khuyết tật để họ có thể đảm bảo rằng bạn có thể tiếp tục hỗ trợ con đến trường.

Văn bản đệ trình có thể là một email hoặc một bức thư cho người được ủy quyền. Bạn có thể sử dụng mẫu đơn trên trang mạng của Bộ Giáo dục và Đào tạo [tại đây](https://www.vic.gov.au/school-community-safety-orders).

Thay vào đó, nếu bạn không muốn viết một đệ trình, bạn có thể yêu cầu gửi đệ trình bằng lời nói. Bạn cũng có thể yêu cầu người khác gửi cho bạn, chẳng hạn như người hỗ trợ người khuyết tật hoặc thông dịch viên của bạn.

**Điều gì xảy ra nếu tôi không tuân theo một Lệnh?**

Nếu bạn không tuân theo các quy tắc được quy định trong Lệnh, nhà trường có thể nộp đơn lên Toà án để yêu cầu bạn tuân theo Lệnh.

Nếu Toà Sơ thẩm nhận thấy rằng bạn đã sai khi không tuân theo Lệnh, họ có thể:

* yêu cầu bạn nộp phạt
* yêu cầu bạn tuân thủ Lệnh
* yêu cầu bạn thực hiện hành động cụ thể để tuân thủ Lệnh
* yêu cầu bạn làm bất cứ điều gì khác mà Toà cho là thích hợp.

Bạn sẽ không bị bỏ tù, ghi vào hồ sơ tội phạm hoặc hình phạt hình sự vì không tuân theo Lệnh.

**Điều gì xảy ra nếu tôi cần biên dịch/thông dịch viên hoặc hỗ trợ khác?**

Nếu bạn cần một biên dịch viên, thông dịch viên hoặc một người hỗ trợ, bạn có thể nói với hiệu trưởng nhà trường, là người có thể giúp bạn nhận được sự hỗ trợ.

Nếu con bạn học trường công, bạn cũng có thể liên hệ với văn phòng khu vực của Bộ Giáo dục và Đào tạo để được hỗ trợ thêm.

|  |  |
| --- | --- |
| Đông Bắc VictoriaĐt: 1300 333 231Email: nevr@education.vic.gov.au  | Tây Bắc VictoriaĐt: 1300 338 691Email: nwvr@education.vic.gov.au  |
| Đông Nam VictoriaĐt: 1300 338 738Email: sevr@education.vic.gov.au  | Tây Nam VictoriaĐt: 1300 333 232Email: swvr@education.vic.gov.au  |

**Nếu tôi muốn biết thêm thông tin thì sao?**

Bạn có thể vào trang mạng của Bộ Giáo dục và Đào tạo [tại đây](https://www.vic.gov.au/school-community-safety-orders) để biết thêm thông tin.